

INSTRUCTIONS FOR MAKING THE PLASTER PRINT

Important tips before you start:

Explain to your child what you are doing so that he or she understands what is happening. With babies it is often easier to make the imprint when they are sleeping. Also have baby cream or oil ready.

How to make the hand and feet print:

1. Find a clean and dry working environment so that no dirt falls into the plaster.
2. Take the plaster out of the packaging and knead it for about 5 minutes. The result should be an even mass without air inclusions.

Important: Before spreading, make sure that the plaster mass is well kneaded to remove air bubbles.

3. After kneading, take the plaster mass and spread it on the hollows in the frame. Use the wooden roller to roll the plaster mass so that it is well distributed in the frame. As soon as the plaster is in the frame you have about 3-5 minutes to make the impression. After that the plaster mass starts to harden.
4. It is advisable to apply a small amount of baby cream or oil to the baby's hand or foot before making the impression. Now press your child's foot or hand into the compound to make the impression.
5. Wash your child's hand or foot when the impression is made.

If the print is not deep enough or your child has moved, you can remove the plaster, knead it again and repeat the print.

After taking the print:

1. Leave the plaster in the frame but do not close it. The plaster must dry for 48 hours. Please do not let it dry on the heater or in sunlight.
2. Once the prints are dry, you can fix photos in the frame with the adhesive tape, remove the protective foil on the acrylic glass and put the frame together.

Tip: If cracks appear during drying, you can brush them out with a damp brush.

INSTRUCTIONS POUR LA RÉALISATION DE L'EMPREINTE EN PLÂTRE

Conseils importants avant de commencer:

Expliquez à votre enfant ce que vous faites afin qu'il comprenne ce qui se passe. Avec les bébés, il est souvent plus facile de faire l'empreinte lorsqu'ils dorment. Préparez également une crème ou une huile pour bébé.

Comment faire l'empreinte des mains et des pieds:

1. Trouvez un environnement de travail propre et sec afin qu'aucune saleté ne tombe dans le plâtre.
2. Sortez le plâtre de son emballage et pétrissez-le pendant environ 5 minutes. Le résultat doit être une masse uniforme sans inclusions d'air.

Important : avant d'étaler, assurez-vous que la masse de plâtre est bien malaxée pour éliminer les bulles d'air.

3. Après le pétrissage, prenez la masse de plâtre et étalez-la sur les creux dans le cadre. Utilisez le rouleau en bois pour rouler la masse de plâtre afin qu'elle soit bien répartie dans le cadre. Dès que le plâtre est dans le cadre, vous avez environ 3 à 5 minutes pour faire l'impression. Après cela, la masse de plâtre commence à durcir.
4. Il est conseillé d'appliquer une petite quantité de crème ou d'huile pour bébé sur la main ou le pied du bébé avant de faire l'empreinte. Appuyez ensuite le pied ou la main de votre enfant dans le composé pour faire l'empreinte.
5. Lavez la main ou le pied de votre enfant lorsque l'empreinte est faite.

Si l'empreinte n'est pas assez profonde ou si votre enfant a bougé, vous pouvez enlever le plâtre, le pétrir à nouveau et répéter l'empreinte.

Après avoir pris l'empreinte:

1. Laissez le plâtre dans le cadre mais ne le fermez pas. Le plâtre doit sécher pendant 48 heures. Ne le laissez pas sécher sur le radiateur ou au soleil.
2. Une fois que les tirages sont secs, vous pouvez fixer les photos dans le cadre à l'aide du ruban adhésif, enlever la feuille de protection sur le verre acrylique et assembler le cadre.

Conseil: si des craquelures apparaissent pendant le séchage, vous pouvez les enlever à l'aide d'une brosse humide.

INSTRUCCIONES PARA HACER LA IMPRESIÓN DE LA ESCAYOLA

Consejos importantes antes de empezar:

Explíquelo a su hijo lo que está haciendo para que entienda lo que está pasando. Con los bebés a menudo es más fácil hacer la impresión cuando están durmiendo. También tenga a mano crema o aceite para bebés.

Cómo hacer la huella de las manos y los pies:

1. Busque un ambiente de trabajo limpio y seco para que no caiga suciedad en el yeso.
2. Saque el yeso del embalaje y amáselo durante unos 5 minutos. El resultado debe ser una masa uniforme sin inclusiones de aire.

Importante: Antes de esparcir, asegúrese de que la masa de yeso esté bien amasada para eliminar las burbujas de aire.

3. Después de amasar, tome la masa de yeso y extiéndala en los huecos del marco. 4. Utiliza el rodillo de madera para enrollar la masa de yeso para que se distribuya bien en el marco. Tan pronto como el yeso esté en el marco tienes unos 3-5 minutos para hacer la impresión. Después de eso la masa de yeso comienza a endurecerse.
4. Es aconsejable aplicar una pequeña cantidad de crema o aceite para bebés en la mano o el pie del bebé antes de hacer la impresión. Ahora presione el pie o la mano del niño en el compuesto para hacer la impresión.
5. Lave la mano o el pie de su hijo cuando se haga la impresión.

Si la impresión no es lo suficientemente profunda o su hijo se ha movido, puede quitar el yeso, amasarlo de nuevo y repetir la impresión.

Después de tomar la impresión:

1. Deje el yeso en el marco pero no lo cierre. El yeso debe secarse durante 48 horas. Por favor, no lo deje secar en el calentador o a la luz del sol.
2. Una vez que las impresiones estén secas, puedes fijar las fotos en el marco con la cinta adhesiva, quitar la lámina protectora del cristal acrílico y armar el marco.

Consejo: Si aparecen grietas durante el secado, puedes eliminarlas con un pincel húmedo.

ISTRUZIONI PER LA REALIZZAZIONE DELLA STAMPA IN GESSO

Consigli importanti prima di iniziare:

Spiegate al vostro bambino cosa state facendo in modo che capisca cosa sta succedendo. Con i neonati è spesso più facile fare l'impronta quando dormono. Tenete pronti anche la crema o l'olio per bambini.

Come fare l'impronta delle mani e dei piedi:

1. Trovare un ambiente di lavoro pulito e asciutto, in modo che lo sporco non cada nell'intonaco.
2. Togliete il gesso dalla confezione e impastatelo per circa 5 minuti. Il risultato dovrebbe essere una massa uniforme senza inclusioni d'aria.

Importante: Prima di stenderlo, assicurarsi che la massa del gesso sia ben impastata per rimuovere le bolle d'aria.

3. Dopo l'impastamento, prendere la massa di gesso e spalmarla sulle cavità del telaio. Utilizzare il rullo di legno per arrotolare la massa di gesso in modo che sia ben distribuita nel telaio. Non appena l'intonaco è nel telaio si hanno circa 3-5 minuti per fare l'impressione. Dopo di che la massa di gesso inizia a indurirsi.
4. Si consiglia di applicare una piccola quantità di crema o olio per bambini sulla mano o sul piede del bambino prima di dare l'impronta. A questo punto premete il piede o la mano del bambino nel composto per dare l'impronta.
5. Lavate la mano o il piede del bambino al momento dell'impronta.

Se l'impronta non è abbastanza profonda o il bambino si è spostato, potete rimuovere il gesso, impastarlo di nuovo e ripetere l'impronta.

Dopo aver preso l'impronta:

1. Lasciate il gesso nella cornice ma non chiudetela. Il gesso deve asciugare per 48 ore. Non lasciatelo asciugare sul termosifone o alla luce del sole.
2. Una volta che le stampe sono asciutte, potete fissare le foto nella cornice con il nastro adesivo, rimuovere la pellicola protettiva sul vetro acrilico e montare la cornice.

Suggerimento: se durante l'asciugatura compaiono delle crepe, potete spazzolarle con un pennello umido.